

UMOWA NR OR.II.44/09

z dnia 8 kwietnia 2009 r.

w sprawie uszczegółowienia warunków realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013

Zawarta w dniu 8 kwietnia 2009 r. w Zduńskiej Woli, pomiędzy następującymi stronami: Powiatem Zduńskowolskim, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu i na rzecz którego działają:

1. Wojciech Rychlik – Starosta Zduńskowolski
2. Witold Oleszczyk – Wicestarosta Zduńskowolski, zwanym dalej „Powiatem Zduńskowolskim”,

a

Powiatem Łaskim, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu i na rzecz którego działają:

1. Cezary Gabryjczyk – Starosta Łaski
2. Michał Włodarczyk – Wicestarosta Łaski, zwanym dalej „Powiatem Łaskim”.

Na podstawie art. 5 ust. 2 oraz art. 7a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j.: Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późn. zm.), art. 175 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.), a także Umową Partnerstwa w sprawie przygotowania i realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Zduńskiej Woli w dniu 30 czerwca 2008 r. oraz umową o dofinansowanie projektu Nr UDA – RPLD – 01-01-00-00-001/08-00, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Łodzi w dniu 26 lutego 2009 r. ustala się, co następuje:

§ 1. Słownik umowy. Ilekroć w umowie dwustronnej jest mowa o:

- 1) umowie partnerstwa – należy przez to rozumieć Umowę Partnerstwa w sprawie przygotowania i realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego, poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w dniu 30 czerwca 2008 r. pomiędzy Powiatem Zduńskowolskim, Powiatem Łaskim, Miastem Zduńska Wola, Gminą Zduńska Wola, Gminą Zapolice oraz Gminą Widawa;
- 2) projekcie – należy przez to rozumieć projekt, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego, poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, jako wspólne przedsięwzięcie stron Umowy Partnerstwa;
- 3) podprojekcie – należy przez to rozumieć część Projektu, wyróżnioną ze względu na lokalizację robót budowlanych i inwestora. W Projekcie wyróżniono trzy Podprojekty, obejmujące:
 - I – roboty budowlane na terenie powiatu zduńskowolskiego, poza terenem Miasta Zduńska Wola, gdzie investorem będzie Powiat Zduńskowolski,
 - II – roboty budowlane na terenie powiatu łaskiego, gdzie investorem będzie Powiat Łaski,
 - III – roboty budowlane na terenie Miasta Zduńska Wola, gdzie investorem będzie Miasto Zduńska Wola;
- 4) wniosku o dofinansowanie – należy przez to rozumieć formularz wniosku wraz z niezbędnymi załącznikami złożony przez Powiat Zduńskowolski w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi w dniu 28 listopada 2008 r., któremu nadano Nr WND – RPLD-01-01-00-00-001/08;

- 5) RPO – należy przez to rozumieć Regionalny Program Operacyjny Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013;
- 6) EFRR – należy przez to rozumieć Europejski Funduszu Rozwoju Regionalnego, ze źródeł którego dofinansowanie otrzymują projekty w ramach RPO;
- 7) Inżynierze kontraktu – należy przez to rozumieć wyłonioną, zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych przez Powiat Zduńskowolski, osobą prawną do wdrażania i koordynacji Projektu, w tym do wykonania nadzoru prac inwestycyjnych, sporządzenia rozliczeń finansowych Projektu oraz sprawozdawczości;
- 8) dofinansowaniu – należy przez to rozumieć środki finansowe EFRR w ramach RPO udzielone na realizację Projektu przez Zarząd Województwa Łódzkiego, jako Instytucja Zarządzająca RPO;
- 9) wydatkach kwalifikowanych – należy przez to rozumieć wydatki Projektu, uznane przez Instytucję Zarządzającą, jako wydatki kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR, zgodnie z:
 - „Podręcznikiem kwalifikowalności wydatków objętych dofinansowaniem w ramach RPO”,
 - „Krajowymi wytycznymi dotyczącymi kwalifikowania wydatków w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w okresie programowania 2007-2013 (Narodowe Strategiczne Ramy Odniesienia 2007-2013)” – zamieszczonymi na stronie internetowej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego oraz w Biuletynie Informacji Publicznej, zwane dalej wytycznymi ws. kwalifikacyjności,
 - innymi dokumentami regulującymi kwalifikowalność wydatków;
- 10) wydatkach niekwalifikowanych – należy przez to rozumieć wydatki Projektu nie uznane przez Instytucję Zarządzającą, jako kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR albo inne niż wydatki kwalifikowane, kategorie wydatków w ramach Projektu;
- 11) wydatkach całkowitych – należy przez to rozumieć sumę wydatków kwalifikowanych i niekwalifikowanych Projektu;
- 12) wkładzie własnym – należy przez to rozumieć środki finansowe i nakłady zabezpieczone przez strony Umowy Partnerstwa, w kwocie niezbędnej do uzupełnienia dofinansowania Projektu, pozwalającej na jego realizację;
- 13) trwałości Projektu – należy przez to rozumieć nie poddanie projektu tzw. znaczącej modyfikacji, tj.: modyfikacji mającej wpływ na charakter lub warunki realizacji Projektu lub powodującej uzyskanie nieuzasadnionej korzyści przez przedsiębiorstwo lub podmiot publiczny oraz wynikającej ze zmiany własności elementu infrastruktury albo zaprzestania działalności produkcyjnej;
- 14) prawie zamówień publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j.: Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, z późn. zm.);
- 15) ustawie o finansach publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.);
- 16) prawie budowlanym – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j.: Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.);
- 17) ustawie o drogach publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j.: Dz.U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, z późn. zm.);
- 18) ustawie o ochronie danych osobowych – oznacza to ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j.: Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 19) ordynacji podatkowej – oznacza to ustawę z 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (t.j.: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60, z późn. zm.);
- 20) projekcie generującym dochód – oznacza to projekt obejmujący inwestycję w infrastrukturę, z której korzystanie podlega opłatom ponoszonym bezpośrednio przez korzystających lub projekt pociągający za sobą sprzedaż gruntu lub dzierżawę gruntu lub najem budynków, lub jakiegokolwiek inne odpłatne świadczenie usług.

§ 2. Przedmiot umowy.

1. Strony umowy postanawiają uszczegółowić warunki realizacji Podprojektu II, stanowiącego część zakresu rzeczowego Projektu, zlokalizowanego na terenie powiatu łaskiego.

2. Podprojekt II zostanie zrealizowany, zgodnie z § 5 ust. 5 Umowy Partnerstwa, przez Powiat Łaski przy pomocy Powiatowego Zarządu Dróg w Łasku, działającego na podstawie uchwały Nr VI/31/99 Rady Powiatu w Łasku z dnia 31 marca 1999 r. w sprawie utworzenia Powiatowego Zarządu Dróg i wyposażenia go w majątek.

3. Zakres Podprojektu II obejmuje:

- przebudowę drogi powiatowej Nr 1765 E Ligota – Widawa o długości 6,820 km od granic powiatu zduńskowolskiego i łaskiego, do drogi wojewódzkiej Nr 481 w miejscowości Widawa,
- przebudowę drogi powiatowej Nr 2311 E o długości 5,089 km od drogi wojewódzkiej Nr 481 w miejscowości Widawa, do końca zabudowań w miejscowości Zborów w powiecie łaskim.

4. Zakres Podprojektu II obejmuje prace polegające, na:

- a) przebudowie pasa drogowego poprzez frezowanie istniejącej nawierzchni oraz wykonanie nowych warstw konstrukcyjnych dostosowanych do projektowanego obciążenia,
- b) korekcie geometrii łuków na skrzyżowaniach z poszerzeniami,
- c) budowie zatok autobusowych,
- d) przebudowie lub budowie chodników,
- e) budowie ścieżek rowerowych,
- f) budowie ciągów rowerowo-piesznych,
- g) wytyczeniu (oznakowaniu ścieżek rowerowych) ciągów rowerowo-piesznych,
- h) uporządkowaniu zieleni niskiej i wysokiej w pasie drogowym,
- i) przebudowie przepustów i elementów odwodnienia.

5. Strony postanawiają, iż szczegółowy zakres rzeczowy Podprojektu II określa dokumentacja techniczna, specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych oraz studium wykonalności Projektu.

§ 3. Realizacja Podprojektu II.

1. Strony zgodnie ustalają, że okres realizacji Podprojektu II, jest zgodny z okresem wskazanym we wniosku o dofinansowanie Projektu i określają zakończenie rzeczowe Projektu na marzec 2012 r., a zakończenie finansowe realizacji Projektu (strony postanawiają, iż jest to data poniesienia ostatniego uzasadnionego wydatku) na grudzień 2012 r.

2. Zamówienie publiczne na wybór wykonawców robót budowlanych Projektu, a tym samym również Podprojektu II, zostanie przeprowadzone przez Powiat Zduńskowolski, Powiat Łaski oraz Miasto Zduńska Wola, na podstawie umowy o wspólne udzielenie zamówienia publicznego, zawartej w Zduńskiej Woli w dniu 10 marca 2009 r. Głównym zamawiającym będzie Powiat Zduńskowolski, pełniący funkcję Lidera Projektu.

3. Powiat Łaski, na podstawie umowy o wspólne udzielenie zamówienia publicznego, o której mowa w ust. 2, zobowiązuje się do uczestniczenia w pracach nad specyfikacją istotnych warunków zamówienia w zakresie Podprojektu II oraz w pracy komisji przetargowej.

4. Realizacja prac budowlanych Podprojektu II została podzielona na etapy:

ETAP I w części zrealizowana już przebudowa odcinka Ligota – Górki Grabińskie, o długości 2,899 km, która zostanie dokończona w ramach etapu IV w 2011 r.,

ETAP II odcinek Widawa – Wola Kleszczowa, o długości 1,500 km, do realizacji w 2009 r.,

ETAP III odcinek Wola Kleszczowa – Zborów, o długości 3,589 km, do realizacji w 2010 r.,

ETAP IV odcinek Ligota – Widawa, o długości 6,820 km, do realizacji w 2011 r.

5. Harmonogram realizacji prac budowlanych w ramach Podprojektu II opracowuje Powiat Łaski, w ścisłej współpracy z Powiatem Zduńskowolskim i Inżynierem kontraktu przed rozpoczęciem robót budowlanych, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2. Za aktualizację harmonogramu realizacji prac budowlanych w ramach Podprojektu II, ponosi odpowiedzialność Powiat Łaski.

6. Nadzór inwestorski nad realizacją Podprojektu II będzie pełnił Inżynier kontraktu, przy pomocy zatrudnionych przez niego inspektorów nadzoru inwestorskiego.

7. Inżynier kontraktu zostanie wyłoniony w postępowaniu o wspólne udzielenie zamówienia publicznego na podstawie Prawa zamówień publicznych, przeprowadzonego na podstawie umowy zawartej pomiędzy Powiatem Zduńskowolskim, Powiatem Łaskim i Miastem Zduńska Wola przez Powiat Zduńskowolski.

8. Strony ustalają, że ujęta we wniosku o dofinansowanie kategoria wydatku „rezerwa na nieprzewidziane wydatki”, zostanie ostatecznie sprecyzowana dla Powiatu Łaskiego po przeprowadzeniu zamówienia na podstawie Prawa zamówień publicznych na wybór wykonawców robót budowlanych Projektu. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż ostatecznie sprecyzowana kategoria wydatku określonego w zdaniu poprzedzającym, będzie przeznaczona na pokrycie kosztów działań niemożliwych do przewidzenia na etapie przygotowania Podprojektu II lub na wydatki związane z robotami budowlanymi w ramach Podprojektu II, w przypadku wyboru najkorzystniejszej oferty przetargowej, droższej od zakładanych szacunków w kosztorysach in-

westorskich. W takich przypadkach Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się zawrzeć aneks do niniejszej umowy, na podstawie którego ostatecznie sprecyzowaną kategorię wydatku określonego w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, zobowiąże się przekazać na rzecz Powiatu Łaskiego.

9. Wszelkie inne koszty i wydatki, niż koszty i wydatki określone w ustępie poprzedzającym, a wynikające z konieczności wykonania robót dodatkowych niemożliwych do przewidzenia na etapie przygotowania Podprojektu II, nie ujętych we wniosku o dofinansowanie i nie objętych niniejszą umową, wymagają akceptacji Lidera Projektu i Inżyniera Kontraktu i będą objęte aneksem do niniejszej umowy.

10. Po akceptacji kosztów i wydatków określonych w ustępach 8 i 9, zostaną one pokryte z budżetu Powiatu Łaskiego. Powiat Łaski zastrzega, iż te koszty i wydatki zostaną pokryte tylko i wyłącznie do wysokości wkładu Powiatu Łaskiego określonego w Umowie partnerstwa. Strony postanawiają, iż w przypadku konieczności pokrycia kosztów i wydatków, w kwocie wyższej niż wysokość wkładu Powiatu Łaskiego określona w Umowie partnerstwa, Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się pokryć te koszty i wydatki w ten sposób, iż przekaze ze środków EFRR odpowiednią kwotę, która będzie pochodzić ze środków przeznaczonych na opłacenie robót dodatkowych ze środków rezerwy na wydatki nieprzewidziane, niemniej jednak tylko i wyłącznie do wysokości, którą określa limit środków EFRR ustalony dla Powiatu Łaskiego na podstawie aneksu do niniejszej umowy.

11. Gwarancja na roboty budowlane w zakresie dróg, zostanie udzielona przez Wykonawcę inwestorowi, tj. Powiatowi Łaskiemu, który dochodził będzie wszelkich roszczeń od wykonawcy z tytułu nienależytego wykonania prac w zakresie objętym gwarancją.

§ 4. Obowiązki Powiatu Łaskiego.

1. Powiat Łaski zobowiązany jest do monitorowania i kontrolowania realizacji Podprojektu II, który będzie polegał na:

- a) monitoringu prawidłowości prac Inżyniera kontraktu w ramach Podprojektu II, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2,
- b) kontroli pracy wykonawców robót budowlanych, zgodnie z dokumentacją techniczną oraz z uwagi na słuszny interes inwestora i prawidłowość realizacji całości Projektu, zgodnie z przyjętymi wskaźnikami produktu,
- c) sprawdzanie pod względem formalnym, merytorycznym i rachunkowym wszelkiego rodzaju kalkulacji, kosztorysów, faktur, a także innych dokumentów przedkładanych przez uczestników procesu inwestycyjnego w trakcie rozliczania części bądź całości wykonanych robót,
- d) uczestnictwie w posiedzeniach rady technicznej organizowanych przez Inżyniera kontraktu, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2 oraz innych spotkaniach związanych z realizacją Projektu,
- e) odbiorach technicznych robót organizowanych przez Inżyniera kontraktu, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2,
- f) sprawdzenie wszystkich niezbędnych dokumentów związanych ze zgłoszeniem do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego wniosku o pozwolenie na użytkowanie wybudowanego obiektu oraz uczestnictwo w związanych z tym sprawdzeniach i kontrolach wykonywanych przez instytucje do tego upoważnione, zgodnie z Prawem budowlanym.

2. Powiat Łaski zobowiązuje się do:

- a) prawidłowego przygotowania i udostępnienia Inżynierowi kontraktu, wszelkich dokumentów związanych z realizacją Projektu, niezbędnych do wykonywania jego obowiązków, zwłaszcza jeżeli chodzi o nadzór inwestorski, sprawozdawczość, kontrolę i rozliczenie finansowe Projektu,
- b) prowadzenia w sposób przejrzysty, wyodrębnionej ewidencji księgowej dokumentów finansowych w zakresie realizacji Podprojektu II, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji księgowych. Przez ewidencję księgową, o której wyżej mowa rozumie się ewidencję księgową wyodrębnioną w ramach już prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- c) w terminie do 10 sierpnia każdego roku kalendarzowego obowiązywania umowy, przedstawić zapotrzebowanie na środki finansowe obejmujące EFRR w kolejnym roku kalendarzowym, zgodnie z harmonogramem płatności, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy oraz harmonogramem rzeczowo-finansowym Podprojektu II, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej umowy,

- d) przedstawiania – w terminach przedkładania wniosków o płatność przez Powiat Zduńskowolski – aktualnych zaświadczeń o statusie Powiatu Łaskiego, jako podatnika VAT, wydawanych przez właściwy Urząd Skarbowy,
- e) zgłoszenia do 10 października każdego roku kalendarzowego obowiązywania umowy, w którym realizowany jest Podprojekt II, informacji o wysokości dofinansowania w formie dotacji z budżetu Powiatu Zduńskowolskiego obejmującej środki EFRR, które nie zostaną wykorzystane przed upływem roku kalendarzowego,
- f) niezwłocznego informowania Powiatu Zduńskowolskiego o wszelkich wydatkach niekwalifikowanych,
- g) prawidłowego zarządzania środkami finansowymi, w tym środkami stanowiącymi dofinansowanie dla Podprojektu II oraz kontroli ich wydatkowania zapewniającego prawidłową realizację Projektu i jego rozliczenie z Instytucją Zarządzającą,
- h) wydatkowania środków z EFRR jedynie na koszty związane ściśle z realizacją Podprojektu II, które wchodzi w zakres kosztów kwalifikowanych,
- i) przechowywania i archiwizacji dokumentów związanych z realizacją Podprojektu II do dnia 31 grudnia 2021 r., chyba że z odrębnych przepisów wynikają terminy dłuższe, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo oraz informowania Powiatu Zduńskowolskiego o miejscu przechowywania tych dokumentów z zastrzeżeniem, iż Powiat Łaski nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania na skutek zaistnienia siły wyższej, działań wojennych, stanów wyjątkowych lub w przypadku żądania wydania tych dokumentów przez organy państwowe na podstawie upoważnienia wynikającego z obowiązujących przepisów prawa,
- j) zobowiązania wykonawców realizujących Podprojekt II do przechowywania i archiwizacji dokumentów związanych z realizacją Podprojektu II, w terminie o którym mowa w pkt i, a także zobowiązania ich do umożliwienia wglądu do tych dokumentów w tym dokumentów finansowych wykonawcy związanych z realizowanym Podprojektem II, przez instytucje o których mowa w pkt o, w treści umowy z tym wykonawcą z zastrzeżeniem, iż Powiat Łaski nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania przez wykonawców,
- k) przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym dla realizacji Podprojektu II, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych,
- l) zapewnienia trwałości Podprojektu II przez okres 5 lat od daty zakończenia Projektu,
- m) informowaniu Powiatu Zduńskowolskiego o uzyskaniu wszelkich dochodów, z wyłączeniem odsetek bankowych, które powstają w związku z realizacją Podprojektu II, a w przypadku gdy Podprojekt II generuje na etapie realizacji dochody nie wykazane we wniosku o dofinansowanie, zwrotu kwoty odpowiadającej wysokości niewykazanego dochodu lub pomniejszenie kwoty dofinansowania w ramach kolejnych płatności,
- n) informowania Powiatu Zduńskowolskiego o wszelkich przeszkodach lub utrudnieniach związanych z realizacją Podprojektu II oraz niezwłocznego udzielania Powiatowi Zduńskowolskiemu, w uzasadnionych przypadkach, wyjaśnień dotyczących kwestii związanych z realizacją Podprojektu II,
- o) poddania się kontroli w zakresie realizacji Podprojektu II, jego rozliczenia finansowego, przechowywania oraz archiwizacji dokumentów związanych z Projektem przez Powiat Zduńskowolski, Instytucję Zarządzającą oraz inne instytucje uprawnione do kontroli projektów, które uzyskały dofinansowanie z EFRR,
- p) zobowiązania wykonawców realizujących Podprojekt II do wyrażenia zgody na wgląd do wszelkich dokumentów wykonawcy związanych z realizacją Podprojektu II, przez instytucje o których mowa w pkt o, poprzez złożenie stosownego oświadczenia w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zduńskiej Woli, z zastrzeżeniem iż Powiat Łaski nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania przez wykonawców,
- q) realizacji Podprojektu II zgodnie z politykami wspólnotowymi, tj.:
 - polityką ochrony środowiska, co oznacza w szczególności realizację polityki zrównoważonego rozwoju środowiskowego, w tym zapewnienie zgodności z wymaganiami związanymi z oddziaływaniem Projektu na obszary Natura 2000,
 - polityką społeczeństwa informacyjnego, co oznacza w szczególności politykę technologii informacji i komunikacji,
 - polityką równości szans,

- polityką konkurencji,
- polityką dotyczącą zamówień publicznych,
- r) nie pobierania opłat w związku z wykorzystaniem infrastruktury powstałej w wyniku Podprojektu II, niezwiązanych z pełnieniem funkcji zarządcy drogi, które mogłyby spowodować uznanie Projektu przez Instytucję Zarządzającą, jako projektu generującego dochód.

3. Powiat Łaski oświadcza, że ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją Podprojektu II.

4. Powiat Łaski oświadcza, że zapoznał się z treścią dokumentów określających zasady kwalifikowalności kosztów i zobowiązuje się podczas realizacji Podprojektu II stosować zawarte w nich zasady.

5. Powiat Łaski, w przypadku nie wywiązania się z przyjętych na siebie zobowiązań związanych z realizacją Projektu, ponosi pełną odpowiedzialność prawną i finansową – do zwrotu całej kwoty dofinansowania Instytucji Zarządzającej, w związku z zaistniałymi nieprawidłowościami podczas realizacji Podprojektu II włącznie.

§ 5. Obowiązki Powiatu Zduńskowolskiego.

1. Powiat Zduńskowolski zobowiązany jest do pełnienia nadzoru i kontroli nad realizacją całości Projektu, który będzie polegał na:

- a) monitoringu prawidłowości prac Inżyniera kontraktu, w zakresie rozliczenia finansowego Projektu,
- b) uczestnictwie w posiedzeniach rady technicznej, organizowanych przez Inżyniera kontraktu oraz innych spotkaniach związanych z realizacją Projektu,
- c) odbiorach technicznych robót organizowanych przez Inżyniera kontraktu.

2. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się do:

- a) prawidłowego zarządzania środkami finansowymi, w tym środkami stanowiącymi dofinansowanie oraz kontroli ich wydatkowania, zapewniającego prawidłową realizację Projektu i jego rozliczenie z Instytucją Zarządzającą,
- b) prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej dokumentów finansowych w zakresie realizacji Projektu, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji księgowych,
- c) przechowywania i archiwizacji powierzonych dokumentów związanych z realizacją Projektu do dnia 31 grudnia 2021 r., chyba że z odrębnych przepisów wynikają terminy dłuższe, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo,
- d) prowadzenia działań informacyjnych i promocyjnych kierowanych do opinii publicznej, informujących o realizacji Projektu, zgodnie z wymogami Instytucji Zarządzającej,
- e) informowania Powiatu Łaskiego o wszelkich kwestiach związanych z realizacją Projektu, w szczególności o wszelkich przeszkodach lub utrudnieniach związanych z realizacją Podprojektu II oraz niezwłocznego udzielania Powiatowi Łaskiemu, w uzasadnionych przypadkach, wyjaśnień dotyczących kwestii związanych z realizacją Podprojektu II,
- f) przekazania Powiatowi Łaskiemu po zakończeniu realizacji Podprojektu II, w terminie przez strony uzgodnionym, wyczerpujących informacji na temat nakładów poniesionych na koszty pośrednie, w tym na wydatki związane z działaniami Inżyniera kontraktu i promocją,
- g) przekazania Powiatowi Łaskiemu po zakończeniu realizacji Podprojektu II, w terminie przez strony uzgodnionym, na podstawie pisemnego protokołu tej części nakładów, które zostały zrealizowane ze środków Powiatu Łaskiego.

§ 6. Finansowanie przedsięwzięcia.

1. Podprojekt II będzie finansowany z budżetu Powiatu Łaskiego, budżetu Gminy Wida-wa oraz dofinansowania z EFRR w postaci dotacji celowej, przekazanej Powiatowi Zduńskowolskiemu przez Instytucję Zarządzającą.

2. Transze dotacji z budżetu Powiatu Zduńskowolskiego obejmujące dofinansowanie z EFRR, przekazywane będą na wyodrębniony dla Podprojektu II rachunek bankowy Powiatu Łaskiego o Nr: 72 9263 0000 0514 2454 2005 0006, Bank Spółdzielczy Poddębice O/Łask.

3. Płatności w ramach Podprojektu II na rzecz wykonawców, odbywać się będą również z rachunku, o którym mowa w ust. 2. Rachunek ten będzie utworzony, jako rachunek pomocniczy do rachunku bieżącego budżetu Powiatu Łaskiego.

4. Powiat Łaski zobowiązuje się do corocznego zabezpieczania w budżecie, kwot stanowiących wkład własny po stronie Powiatu na realizację Podprojektu II.

5. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się do przekazania na rzecz Powiatu Łaskiego łącznie kwoty 12.304.839,52 złotych (słownie złotych: dwanaście milionów trzysta cztery tysiące osiemset trzydzieści dziewięć i pięćdziesiąt dwa grosze) na realizację Podprojektu II, płatnej co-

rocznie w wysokościach zgodnych z harmonogramem płatności projektu, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

6. Kwota wymieniona w ust. 5, stanowić będzie dotację celową na dofinansowanie kosztów opracowania dokumentacji technicznej oraz studium wykonalności, w wysokości 192.769,84 złotych (słownie złotych: sto dziewięćdziesiąt dwa tysiące siedemset sześćdziesiąt dziewięć i osiemdziesiąt cztery grosze) oraz na realizację robót na drogach powiatu łaskiego, w wysokości 12.112.069,68 złotych (słownie złotych: dwanaście milionów sto dwanaście tysięcy sześćdziesiąt dziewięć i sześćdziesiąt osiem groszy), której źródłem finansowania są środki EFRR.

7. Powiat Łaski zobowiązuje się do przekazania na rzecz Powiatu Zduńskowolskiego łącznie kwoty 71.649,04 złotych (słownie złotych: siedemdziesiąt jeden tysięcy sześćset czterdzieści dziewięć i cztery grosze), w formie dotacji celowej – stanowiącej wkład własny – na dofinansowanie kosztów związanych z opłaceniem inżyniera kontraktu, w kwocie 64.193,48 złotych (słownie złotych: sześćdziesiąt cztery tysiące sto dziewięćdziesiąt trzy i czterdzieści osiem groszy) oraz na dofinansowanie kosztów promocji Projektu w wysokości 7.455,56 złotych (słownie złotych: siedem tysięcy czterysta pięćdziesiąt pięć i pięćdziesiąt sześć groszy).

8. Dotacje, o których mowa w ust. 5, 6, 7, przekazane zostaną na podstawie zapotrzebowania wystawionego odpowiednio przez Powiat Łaski lub przez Powiat Zduńskowolski, zgodnie z terminami określonymi w harmonogramie płatności, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

9. Zmiana harmonogramu płatności, o którym mowa w ust. 5, wymaga zmiany umowy w formie aneksu, pod rygorem nieważności.

10. Rozliczenie dotacji – w części przekazanej w danym roku budżetowym – następuje do 20-go grudnia każdego roku budżetowego.

11. Niewykorzystana dotacja w danym roku budżetowym, zostaje zwrócona na wskazany przez Powiat Zduńskowolski rachunek bankowy wyodrębniony dla realizacji Projektu do 20-go grudnia każdego roku budżetowego, z zastrzeżeniem treści § 4 ust. 2 pkt e niniejszej umowy.

12. Dofinansowanie z EFRR do Podprojektu II, określone w umowie o dofinansowanie projektu Nr UDA – RPLD – 01-01-00-00-001/08-00 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Łodzi w dniu 26 lutego 2009 r., w wysokości 69,08% wydatków kwalifikowanych dotyczących Podprojektu II, zostanie przekazane Powiatowi Łaskiemu, pod warunkiem otrzymania przez Powiat Zduńskowolski dotacji celowej z Instytucji Zarządzającej.

13. Warunkiem przekazania dotacji, będą pozytywnie zweryfikowane przez Powiat Zduńskowolski faktury bądź inne dokumenty mające równoważną wartość księgową, dotyczące wydatków w ramach Podprojektu II i wystawione na podstawie protokołów odbioru częściowego/końcowego robót budowlanych, sprawdzone przez Inżyniera kontraktu oraz Powiat Łaski. Powiat Zduńskowolski dokona weryfikacji faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, dotyczących wydatków w ramach Podprojektu II, w terminie do 10 dni roboczych od dnia przekazania tych dokumentów.

14. Powiat Łaski zobowiązuje się do prawidłowego przygotowania faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, dotyczących wydatków w ramach Podprojektu II, w tym dokumentów umożliwiających stwierdzenie, że wydatek jest kwalifikowalny wraz z dowodami zapłaty, w taki sposób aby umożliwić rozliczenie środków pochodzących z EFRR z Instytucją Zarządzającą. Przez prawidłowe przygotowanie faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, w tym dokumentów umożliwiających stwierdzenie, że wydatek jest kwalifikowany i dowodów zapłaty, rozumie się w szczególności przygotowanie ich jako poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii tych faktur czy dokumentów oraz opisanie ich zgodnie ze wzorem opisu faktur/innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, wymaganym przez Instytucję Zarządzającą.

15. Dotacja z EFRR, zostanie przekazana na wyodrębniony przez Powiat Łaski na rzecz Podprojektu II rachunek bankowy, w terminie do 15 dni od daty stwierdzenia przez Powiat Zduńskowolski spełnienia warunków, o których mowa w ust. 12 oraz z zastrzeżeniem ust. 13. Zmiana rachunku, o którym mowa wyżej, wymaga uprzedniej zmiany niniejszej umowy w formie aneksu.

16. W przypadku negatywnej weryfikacji wniosku o płatność przez Instytucję Zarządzającą i wymogu zwrotu dotacji, Powiat Łaski zobowiązany jest do zwrotu otrzymanej kwoty wraz z

odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, na wskazany przez Powiat Zduńskowolski rachunek bankowy w ciągu 14 dni od daty otrzymania wezwania.

17. Powiat Łaski zobowiązany jest także do zwrotu otrzymanej dotacji, w przypadku:

- a) wykorzystania jej niezgodnie z przeznaczeniem,
- b) wykorzystania jej z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 208 ustawy o finansach publicznych,
- c) pobrania jej nienależnie lub w nadmiernej wysokości.

18. Zwrot dotacji w sytuacjach, o których mowa w ust. 17, następuje wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od dnia przekazania środków na rachunek Powiatu Łaskiego wyodrębniony dla realizacji Podprojektu II.

19. Ust. 16-17 stosuje się odpowiednio przy rozliczaniu nieprawidłowości oraz korekt finansowych, po zakończeniu realizacji Projektu.

§ 7. Współpraca z Inżynierem kontraktu.

1. Inżynier kontraktu, zostanie wyłoniony w procedurze, o której mowa w § 3 ust. 7.

2. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż umowa z Inżynierem kontraktu będzie kształtować zobowiązania Inżyniera kontraktu w taki sposób, aby Powiat Łaski miał możliwość egzekwowania swoich uprawnień wobec Inżyniera kontraktu tak, aby mógł należycie wykonać wobec Powiatu Zduńskowolskiego zobowiązania wynikające z niniejszej umowy w zakresie wzajemnego współdziałania Inżyniera kontraktu i Powiatu Łaskiego. Powiat Łaski zastrzega, iż nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie zobowiązań przyjętych na podstawie niniejszej umowy w zakresie współdziałania z Inżynierem kontraktu w następstwie okoliczności, za które Powiat Łaski nie ponosi odpowiedzialności (w szczególności niewykonanie bądź nienależyte wykonywanie zobowiązań przez Inżyniera kontraktu, brak możliwości skutecznego egzekwowania przez Powiat Łaski uprawnień przysługujących wobec Inżyniera kontraktu).

3. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż umowa z Inżynierem kontraktu będzie zobowiązywać go do pełnienia funkcji nadzoru inwestorskiego, zgodnie z § 3 ust. 6, a także nakładać na niego odpowiedzialność za sporządzanie rozliczeń finansowych Projektu oraz sprawozdawczość, poprzez opracowywanie wniosków o płatność oraz odpowiedzialność za opracowanie niezbędnych dokumentów związanych ze zgłoszeniem do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego wniosku o pozwolenie na użytkowanie wybudowanego obiektu.

4. Strony postanawiają, iż koszty pracy Inżyniera kontraktu zostaną podzielone pomiędzy Powiat Zduńskowolski, Miasto Zduńska Wola oraz Powiat Łaski proporcjonalnie do wartości robót budowlanych uznanych jako koszt kwalifikowany, wchodzących w skład zakresu rzeczowego poszczególnych Podprojektów.

5. Strony postanawiają, iż zapłaty za czynności dokonywane przez Inżyniera kontraktu, będą dokonywane z rachunku bankowego Powiatu Zduńskowolskiego. Powiat Łaski będzie przekazywał środki finansowe związane z pokryciem części wkładu własnego Inżyniera kontraktu w ramach kosztów kwalifikowanych, w terminach i kwotach zgodnych z harmonogramem płatności, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

6. Strony postanawiają, iż wynagrodzenie Inżyniera kontraktu będzie wypłacane nie częściej niż w ratach kwartalnych, w wysokościach określonych w harmonogramie płatności projektu, o którym mowa w ust. 5, pomniejszonych o kwotę gwarancyjną stanowiącą 20% wynagrodzenia Inżyniera Kontraktu.

7. Strony postanawiają, iż kwota gwarancyjna rozliczana będzie w ostatniej racie rocznej wynagrodzenia Inżyniera Kontraktu.

8. Powiat Łaski zobowiązuje się do monitoringu pracy Inżyniera kontraktu w zakresie Podprojektu II, z zastrzeżeniem ust. 2 niniejszego paragrafu.

§ 8. Działania informacyjne i promocyjne.

1. Działania informacyjne i promocyjne dotyczące Projektu, a tym samym i Podprojektu II, zobowiązuje się prowadzić i nadzorować Powiat Zduńskowolski.

2. Działania, o których mowa w ust. 1, będą zgodne z wymogami Instytucji Zarządzającej, a przede wszystkim rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1083/2006, rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 1828/2006 oraz rozporządzeniem (WE) Nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i będą polegały m.in. na:

- umieszczaniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Podprojektu II w prasie lokalnej/regionalnej,

- umieszczaniu ogłoszeń o zamówieniu publicznym na inżyniera kontraktu i wykonawstwa prac budowlanych w prasie regionalnej,
- umieszczeniu tablic informacyjnych w miejscu realizacji każdego z etapów Podprojektu II,
- umieszczeniu tablic pamiątkowych w momencie zakończenia realizacji Podprojektu II,
- umieszczaniu informacji promocyjnych o bieżącym przebiegu Projektu, w tym Podprojektu II na stronie internetowej Powiatu Zduńskowolskiego: www.powiatzdunskowolski.pl,
- innych działań informacyjnych i promocyjnych, które będą wymagane przez Instytucję Zarządzającą.

3. Zapłaty za działania związane z promocją, będą dokonywane z rachunku bankowego Powiatu Zduńskowolskiego. Powiat Łaski będzie przekazywał środki finansowe związane z pokryciem części wkładu własnego wydatków na promocję Projektu, zgodnie z harmonogramem płatności, stanowiący załącznik Nr 2.

4. Finansowanie działań promocyjnych, będzie polegało na pokryciu przez Powiat Łaski:

- kosztów wkładu własnego dotyczącego działań informacyjnych i promocyjnych związanych stricte z Podprojektem II, polegających m.in. na: umieszczeniu tablic informacyjnych w miejscu realizacji każdego z etapów Podprojektu II, umieszczeniu tablic pamiątkowych w momencie zakończenia realizacji Podprojektu II, umieszczeniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Podprojektu II w prasie lokalnej/regionalnej,
- części kosztów związanych z działaniami informacyjnymi i promocyjnymi, dotyczącymi całości Projektu proporcjonalnie do wartości robót budowlanych, stanowiących koszt kwalifikowany wchodzących w zakres rzeczowy Podprojektu II, polegających m.in. na: umieszczeniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Projektu w prasie lokalnej/regionalnej, umieszczeniu ogłoszeń o zamówieniu publicznym na inżyniera kontraktu i wykonawstwa prac budowlanych w prasie regionalnej.

5. Powiat Łaski zobowiązuje się do umieszczania na swojej stronie internetowej: www.lask.com.pl, w zakładce dotyczącej Projektu, bieżących informacji dotyczących Projektu, w tym Podprojektu II wraz z odpowiednimi znakami graficznymi, logotypami i informacjami o współfinansowaniu projektu z EFRR, zgodnie z zaleceniami Powiatu Zduńskowolskiego oraz wymaganiami Instytucji Zarządzającej, w tym przede wszystkim z rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1083/2006, rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 1828/2006 oraz rozporządzeniem (WE) Nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

§ 9. Ochrona danych osobowych.

1. Powiat Łaski zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych, w zakresie niezbędnym dla realizacji Podprojektu II, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych.

2. Powiat Łaski wyraża zgodę na upublicznienie swoich danych teleadresowych przez Powiat Zduńskowolski.

3. Powiat Łaski jest zobowiązany do odbierania od wszystkich osób fizycznych, którym w ramach obowiązków pracowniczych bądź umownych powierzy zadania związane z realizacją Projektu, oświadczeń o wyrażeniu zgody na zbieranie i przetwarzanie informacji dotyczących ich danych osobowych w rozumieniu ustawy, o której mowa w ust. 1, dla celów związanych z realizacją Podprojektu II.

§ 10. Rozwiązanie umowy.

1. Strony zastrzegają sobie prawo do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, w następujących przypadkach:

- a) jeśli Powiat Łaski złoży podrobione, przerobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania wsparcia finansowego w ramach niniejszej umowy,
- b) w Powiecie Zduńskowolskim albo w Powiecie Łaskim zostanie wprowadzony zarząd komisyjny,
- c) Powiat Łaski nie rozpoczął realizacji Podprojektu II, zaprzestał realizacji Podprojektu II lub realizuje go w sposób niezgodny z niniejszą umową, z zastrzeżeniem iż Powiat Zduńskowolski nie ma prawa rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku nie rozpoczęcia przez Powiat Łaski realizacji Podprojektu II, zaprzestania przez Powiat Łaski realizacji Podprojektu II lub realizacji go przez Powiat Łaski w sposób niezgodny z niniejszą umową z powodu okoliczności niezależnych od Powiatu Łaskiego,
- d) Powiat Łaski nie osiągnie zamierzonego w Podprojekcie II celu, z przyczyn przez siebie zwinionych,

- e) Powiat Łaski w określonym przez Powiat Zduńskowolski terminie, nie doprowadzi do usunięcia nieprawidłowości,
- f) Powiat Łaski nie złoży zabezpieczenia prawidłowej realizacji umowy, zgodnie z Umową Partnerstwa z dnia 30 czerwca 2008 r.

2. Powiat Zduńskowolski zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy za 30 dniowym okresem wypowiedzenia, w następujących przypadkach:

- a) Powiat Łaski nie realizuje Podprojektu II, zgodnie z harmonogramem realizacji projektu, z powodu okoliczności za które ponosi odpowiedzialność,
- b) Powiat Łaski bez uzasadnionej przyczyny, odmówi poddania się kontroli na podstawie umowy.

3. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż przed złożeniem oświadczenia w przedmiocie wypowiedzenia umowy na podstawie ustępu poprzedzającego niniejszego paragrafu, wezwie Powiat Łaski na piśmie do należytego wykonywania zobowiązań przyjętych w umowie, wyznaczając mu w tym celu odpowiedni termin z zastrzeżeniem, iż po bezskutecznym jego upływie będzie uprawniony do wypowiedzenia umowy.

4. Umowa może zostać rozwiązana za porozumieniem stron, na podstawie zgodnych oświadczeń woli, również w przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonywanie postanowień zawartych w umowie.

5. Umowa może zostać rozwiązana na wniosek Powiatu Łaskiego, jeśli zwróci on otrzymane dofinansowanie wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

6. W przypadku nie otrzymania dotacji rozwojowej, niniejsza umowa ulega rozwiązaniu w dniu powzięcia wiadomości przez strony niniejszej umowy o braku dofinansowania.

7. W przypadku rozwiązania umowy, Powiat Łaski zwróci otrzymane dofinansowanie w całości, z zastrzeżeniem ust. 8 wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

8. W przypadku nie osiągnięcia wymaganego przez Instytucję Zarządzającą poziomu zakładanych wskaźników produktu lub rezultatu, Powiat Łaski zobowiązany jest do zwrotu całej otrzymanej kwoty wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

9. W sytuacji określonej w ust. 8, jeśli mimo nie osiągnięcia zakładanych wskaźników, cel projektu został zrealizowany, wartość przyznanej kwoty ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu. Ustępu 8 nie stosuje się.

10. W sytuacji określonej w ust. 9, wartość przyznanej kwoty nie ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu jeżeli Powiat Łaski zbilansował nieosiągnięte wskaźniki innymi wskaźnikami tego samego rodzaju.

§ 11. Postanowienia końcowe.

1. Integralną częścią niniejszej umowy, jest:

- a) harmonogram rzeczowo-finansowy realizacji Podprojektu II, określający koszt oraz czas wykonania poszczególnych elementów wchodzących w skład zakresu rzeczowego Podprojektu II, stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej umowy,
- b) harmonogram płatności dla Projektu, określający wartość kategorii wydatków wchodzących w skład zakresu rzeczowego Projektu, szacunkową wielkość dofinansowania do poszczególnych wydatków kwalifikowanych oraz terminy poszczególnych przepływów finansowych w ramach Projektu, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

2. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

3. Zmiana umowy jest niedopuszczalna, w zakresie w jakim pociąga za sobą naruszenie trwałości Projektu, o której mowa w dokumentach wskazanych § 1 ust. 13.

4. Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów mogących wyniknąć z niniejszego Porozumienia, jest sąd właściwy dla siedziby lidera Projektu – Powiatu Zduńskowolskiego.

5. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie Dwustronnej, zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o finansach publicznych oraz ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

6. Niniejsza Umowa obowiązuje pomiędzy stronami przez okres realizacji Projektu oraz przez okres 5 lat po jego odbiorze i rozliczeniu z Instytucją Zarządzającą.

7. Niniejsza Umowa Partnerstwa została sporządzona w 5 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 egzemplarze dla Powiatu Łaskiego i 3 egzemplarze dla Powiatu Zduńskowolskiego.

8. Treść Umowy zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.
9. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Starosta Zduńskowolski:
Wojciech Rychlik
Wicestarosta Zduńskowolski:
Witold Oleszczyk

Starosta Łaski:
Cezary Gabryjczyk
Wicestarosta Łaski:
Michał Włodarczyk

ZALĄCZNIK NR 1 - HARMONOGRAM RZECZOWO-FINANSOWY PODPROJEKTU II

PODPROJEKT	ETAPY PRAC BUDOWLANYCH	Kategoria kosztów	Lata							Razem	
			do 2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		
PODPROJEKT II POWIAT ŁASKI	Koszt całkowity dokumentacja+studium roboty budowlane inżynier kontraktu promocja rezerwa projektu			1 227 506,60 zł	279 053,04 zł	3 875 345,96 zł	5 455 964,30 zł	6 910 836,95 zł	970 340,75 zł	18 719 047,60 zł	
				0,00 zł	279 053,04 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	279 053,04 zł
				1 227 506,60 zł	0,00 zł	3 734 355,00 zł	5 323 160,29 zł	6 778 032,95 zł	470 340,76 zł	17 533 395,60 zł	
				0,00 zł	0,00 zł	51 902,88 zł	51 902,88 zł	51 902,88 zł	51 902,88 zł	207 611,52 zł	
				0,00 zł	0,00 zł	6 028,10 zł	6 028,10 zł	6 028,10 zł	6 028,09 zł	24 112,39 zł	
	ETAP I Ligota - Górki Grabińskie, na odc. 0+000 km - 2+899 km (2899 mb)		1 227 506,60 zł				74 873,03 zł	442 069,02 zł	1 227 506,60 zł		
	ETAP II Widawa - Wola Kleszczowa, na odc. 7+389 km - 8+689,0 km (1500 mb)		1 227 506,60 zł			3 734 355,00 zł			1 227 506,60 zł		
	ETAP III Wola Kleszczowa - Zborów, na odc. 3+800 km - 7+389 km (3589 mb)					3 734 355,00 zł			3 734 355,00 zł		
	ETAP IV Ligota - Widawa, na odc. 0+000,0 km - 6+820 km (6820 mb)					5 323 160,29 zł			5 323 160,29 zł		
						5 323 160,29 zł			5 323 160,29 zł		
							6 778 032,95 zł	470 340,76 zł	7 248 373,71 zł		
							6 778 032,95 zł	470 340,76 zł	7 248 373,71 zł		

HARMONOGRAM PŁATNOŚCI PROJEKTU

Kategoria kosztów	Źródło finansowania	Lata										Razem	UWAGI
		do 2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012					
Dokumentacja techniczna (+ ZUD)	Wartość całkowita	309 080,00 zł	0,00 zł	421 771,20 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	730 851,20 zł	Wartość dokumentacji w Powiecie ZDUW zawiera również koszt ZUD w wysokości 2 091,20 zł
	Powiat Zduńskowski			202 171,20 zł								202 171,20 zł	
	Powiat Łaski			219 600,00 zł								219 600,00 zł	
	Miasto Zduńska Wola	309 080,00 zł	0,00 zł	291 359,54 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	309 080,00 zł		
	Definiamenwta EFRR	0,00 zł	0,00 zł	139 659,86 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	139 659,86 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Powiat Zduńskowski	0,00 zł	0,00 zł	151 699,68 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	151 699,68 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Powiat Łaski	0,00 zł	0,00 zł	130 411,68 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	130 411,68 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Miasto Zduńska Wola	309 080,00 zł	0,00 zł	62 511,34 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	62 511,34 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Władz wsiany	0,00 zł	0,00 zł	67 900,32 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	67 900,32 zł	Pow. ZDUW - środki zabezpieczone w budżecie Pow. Łaskiego - WYDATKI - 600600146059	
	Powiat Zduńskowski	0,00 zł	0,00 zł	309 080,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	309 080,00 zł	Pow. Łaski - środki zabezpieczone w budżecie Pow. Łaskiego - WYDATKI - 600600146059	
Studium wykonalności	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	189 100,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	189 100,00 zł	
	Powiat Zduńskowski			129 646,96 zł								129 646,96 zł	
	Powiat Łaski			59 453,04 zł								59 453,04 zł	
	Definiamenwta EFRR	0,00 zł	0,00 zł	130 630,28 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	130 630,28 zł	
	Powiat Zduńskowski	0,00 zł	0,00 zł	89 560,12 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	89 560,12 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Powiat Łaski	0,00 zł	0,00 zł	41 070,16 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	41 070,16 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Władz wsiany	0,00 zł	0,00 zł	58 489,72 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	58 489,72 zł	Pow. ZDUW - dotacja z EFRR - DOCHODY - 600600146208	
	Powiat Zduńskowski	0,00 zł	0,00 zł	40 086,84 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	40 086,84 zł	Pow. ZDUW - środki zabezpieczone w budżecie Pow. Łaskiego - WYDATKI - 600600146059	
	Powiat Łaski	0,00 zł	0,00 zł	18 392,88 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	18 392,88 zł	Pow. Łaski - środki zabezpieczone w budżecie Pow. Łaskiego - WYDATKI - 600600146059	
	Wartość całkowita	0,00 zł	1 227 506,60 zł	0,00 zł	9 791 312,01 zł	28 866 498,31 zł	24 814 344,57 zł	470 340,78 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	63 170 002,25 zł	
Powiat Zduńskowski			3 500 000,00 zł		12 879 460,22 zł	7 493 273,46 zł	29 872 753,58 zł				29 872 753,58 zł		
Powiat Łaski			3 734 355,00 zł		5 333 150,75 zł	6 779 032,95 zł	470 340,78 zł				17 533 395,60 zł		
Miasto Zduńska Wola	2 556 857,01 zł	0,00 zł	8 665 857,20 zł	0,00 zł	10 545 038,16 zł	0,00 zł	21 763 852,97 zł				21 763 852,97 zł		
Definiamenwta EFRR	0,00 zł	847 861,56 zł	0,00 zł	9 783 838,33 zł	18 599 377,04 zł	17 147 749,23 zł	324 811,40 zł				43 837 837,56 zł		
Powiat Zduńskowski			2 417 800,00 zł		8 897 144,94 zł	5 176 353,31 zł	16 451 298,25 zł				16 451 298,25 zł		
Powiat Łaski			847 961,56 zł		2 579 892,43 zł	3 877 239,12 zł	324 811,40 zł				12 112 068,68 zł		
Roboty drogowe	Miasto Zduńska Wola	0,00 zł	379 545,04 zł	0,00 zł	1 766 545,90 zł	5 894 992,97 zł	7 283 130,76 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	15 034 469,63 zł	
	Władz wsiany			0,00 zł	3 027 473,68 zł	8 307 121,27 zł	7 872 595,34 zł	145 429,38 zł				18 532 164,69 zł	
	Powiat Zduńskowski			279 545,04 zł		1 182 200,00 zł	3 482 335,26 zł	1 831 602,57 zł				6 496 137,85 zł	
	Powiat Łaski			454 862,57 zł		454 862,57 zł	945 921,18 zł	1 592 787,79 zł				3 421 325,92 zł	
	Miasto Zduńska Wola			190 611,11 zł		1 906 611,11 zł	2 078 864,83 zł	2 659 907,40 zł				4 929 383,34 zł	
	Gmina Zapocica			500 000,00 zł		500 000,00 zł	527 035,58 zł					1 527 035,58 zł	
	Gmina Władz wsiany			100 000,00 zł		700 000,00 zł	500 000,00 zł	559 292,00 zł				1 559 292,00 zł	
	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	215 024,99 zł	219 552,16 zł	219 552,16 zł	215 025,00 zł	211 497,65 zł				860 100,00 zł	
	Powiat Zduńskowski			70 367,62 zł	70 367,62 zł	70 367,62 zł	70 367,62 zł	281 470,50 zł				281 470,50 zł	
	Powiat Łaski			51 902,88 zł	51 902,88 zł	51 902,88 zł	51 902,88 zł	207 611,52 zł				207 611,52 zł	
Miasto Zduńska Wola			92 754,50 zł	92 754,50 zł	92 754,50 zł	92 754,50 zł	89 227,93 zł				371 017,98 zł		
Definiamenwta EFRR	0,00 zł	0,00 zł	148 539,26 zł	150 978,83 zł	148 539,27 zł	148 539,27 zł	594 157,08 zł				594 157,08 zł		
Powiat Zduńskowski	0,00 zł	0,00 zł	86 485,73 zł	87 876,33 zł	86 485,73 zł	86 485,73 zł	338 942,19 zł				338 942,19 zł		
Władz wsiany	0,00 zł	0,00 zł	21 757,67 zł	21 757,67 zł	21 757,67 zł	21 757,67 zł	85 395,13 zł				85 395,13 zł		
Powiat Zduńskowski			16 048,37 zł	16 048,37 zł	16 048,37 zł	16 048,37 zł	64 193,48 zł				64 193,48 zł		
Powiat Łaski			98 670,40 zł	98 670,40 zł	98 670,40 zł	98 670,40 zł	376 963,60 zł				376 963,60 zł		
Miasto Zduńska Wola			0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł				0,00 zł		

		600600146059									
Promocja	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	24 973,41 zł	24 973,41 zł	24 973,40 zł	24 973,38 zł	99 883,60 zł		
	Powiat Zdunskowski				8 172,63 zł	8 172,63 zł	8 172,62 zł	8 172,62 zł	32 690,50 zł		
	Powiat Łaski				6 028,10 zł	6 028,10 zł	6 028,09 zł	6 028,09 zł	24 112,39 zł		
	Miasto Zdunska Wola				10 772,68 zł	10 772,68 zł	10 772,68 zł	10 772,67 zł	43 080,71 zł		
	Dofinansowanie EFRR				17 251,63 zł	17 251,63 zł	17 251,63 zł	17 251,61 zł	69 006,50 zł		
	Powiat Zdunskowski				17 251,63 zł	17 251,63 zł	17 251,63 zł	17 251,61 zł	69 006,50 zł		
	Wkład własny				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Powiat Zdunskowski				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Powiat Łaski				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Miasto Zdunska Wola				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
Rezerwa projektu	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	845 022,70 zł	703 802,22 zł	707 330,69 zł	638 310,88 zł	2 894 466,49 zł		
	Powiat Zdunskowski				251 532,32 zł	172 028,99 zł	172 028,99 zł	196 241,86 zł	791 832,16 zł		
	Powiat Łaski				83 059,98 zł	74 873,03 zł	74 873,02 zł	442 069,02 zł	674 875,05 zł		
	Miasto Zdunska Wola				510 430,40 zł	456 900,20 zł	460 428,68 zł	0,00 zł	1 427 759,28 zł		
	Dofinansowanie EFRR				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Powiat Zdunskowski				583 741,68 zł	486 186,57 zł	486 624,04 zł	440 945,15 zł	1 999 497,44 zł		
	Wkład własny				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Powiat Zdunskowski				281 281,02 zł	217 615,65 zł	218 706,85 zł	197 365,73 zł	894 969,05 zł		
	Powiat Łaski				77 773,79 zł	53 191,37 zł	53 191,36 zł	60 677,99 zł	244 834,51 zł		
	Miasto Zdunska Wola				157 825,08 zł	141 273,54 zł	142 364,55 zł	0,00 zł	441 463,17 zł		
Kanalizacja sanitarna (koszt niekwalifikowany)	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	273 560,16 zł	3 311 938,67 zł	1 026 977,71 zł	0,00 zł	4 612 377,54 zł		
	Dofinansowanie EFRR				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Wkład własny				273 560,16 zł	3 311 938,67 zł	1 026 977,71 zł	0,00 zł	4 612 377,54 zł		
	Miasto Zdunska Wola				273 560,16 zł	3 311 938,67 zł	1 026 977,71 zł	0,00 zł	4 612 377,54 zł		
	Wartość całkowita	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	949 354,70 zł	3 925 445,87 zł	4 694 890,95 zł	0,00 zł	9 569 691,52 zł		
	Dofinansowanie EFRR				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Miasto Zdunska Wola				949 354,70 zł	3 925 445,87 zł	4 694 890,95 zł	0,00 zł	9 569 691,52 zł		
	Wkład własny				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Miasto Zdunska Wola				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
	Miasto Zdunska Wola				0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł		
Kanalizacja deszczowa	Wkład własny				283 500,00 zł	317 000,00 zł	233 500,00 zł	0,00 zł	834 000,00 zł		
	Koszt całkowity	309 080,00 zł	1 227 506,60 zł	610 871,20 zł	12 099 247,97 zł	35 051 111,64 zł	31 483 542,32 zł	1 345 122,87 zł	82 126 482,60 zł		
	Koszty kwalifikowane	0,00 zł	1 227 506,60 zł	610 871,20 zł	11 825 687,81 zł	31 739 271,97 zł	30 456 564,61 zł	1 345 122,87 zł	77 205 025,06 zł		
	Koszty niekwalifikowane	309 080,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	273 560,16 zł	3 311 839,67 zł	1 026 977,71 zł	0,00 zł	4 921 457,54 zł		
	Dofinansowanie EFRR	0,00 zł	847 961,56 zł	421 989,82 zł	8 189 185,13 zł	21 925 489,08 zł	21 039 394,84 zł	929 210,88 zł	53 333 231,31 zł		
	Powiat Zdunskowski	0,00 zł	0,00 zł	229 219,98 zł	3 167 332,57 zł	9 551 556,97 zł	5 930 768,25 zł	604 299,48 zł	19 383 179,25 zł		
	Powiat Łaski	0,00 zł	847 961,56 zł	192 769,84 zł	2 578 692,43 zł	3 677 239,13 zł	4 682 265,16 zł	324 911,40 zł	12 304 839,52 zł		
	Miasto Zdunska Wola	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	2 422 160,13 zł	8 696 690,98 zł	10 526 361,43 zł	0,00 zł	21 645 272,54 zł		
	Wkład własny	309 080,00 zł	379 545,04 zł	188 881,38 zł	3 930 062,84 zł	13 125 622,56 zł	10 444 147,48 zł	415 911,99 zł	28 773 251,29 zł		
	Powiat Zdunskowski	0,00 zł	0,00 zł	102 598,18 zł	1 567 758,44 zł	3 876 811,30 zł	2 142 578,56 zł	84 962,63 zł	7 774 709,11 zł		
Powiat Łaski	0,00 zł	279 545,04 zł	86 283,20 zł	498 256,98 zł	966 984,16 zł	1 636 830,79 zł	300 029,36 zł	3 787 929,53 zł			
Miasto Zdunska Wola	309 080,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	664 047,42 zł	6 461 827,10 zł	5 079 420,55 zł	30 920,00 zł	12 545 295,07 zł			
Gmina Zdzisławice	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	600 000,00 zł	527 035,56 zł	0,00 zł	1 127 035,56 zł			
Gmina Zdzisławice	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	500 000,00 zł	500 000,00 zł	588 282,00 zł	0,00 zł	1 558 282,00 zł			
Gmina Widawa	0,00 zł	100 000,00 zł	0,00 zł	700 000,00 zł	700 000,00 zł	500 000,00 zł	0,00 zł	2 000 000,00 zł			